ZO

N.C.R.B (एन.सी.आर.बी)

I.I.F.-I (एकीकृत अन्वेषण फॉर्म - १)

FIRST INFORMATION REPORT

(Under Section 154 Cr.P.C.)

प्रथम खबर अहवाल

(कलम १५४ फौजदारी प्रक्रिया संहिता)

1. **District (जिल्हा):** सातारा **P.S.(ठाणे):** सातारा शहर **Year (वर्ष):** 2020

FIR No.(प्रथम खबर क्र.): 0452 **Date and Time of FIR** (प्र. ख. दिनांक आणि वेळ): 19/06/2020 01:51 बजे

2. **S.No. (अ.क्र.) Acts (अधिनियम)** **Sections (कलम)**

S.No.	Acts	Sections
1	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	12
2	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	7

3. (a) **Occurrence of offence (गुन्ह्याची घटना):**

1. **Day**(दिवस): गुरुवार **Date From** (दिनांक पासून): 18/06/2020

Time Period (कालावधी): पहर 6 **Date To** (दिनांक पर्यंत): 18/06/2020

Time From (वेळेपासून): 17:20 बजे

Time To (वेळेपर्यंत): 17:20 बजे

(b) **Information received at P.S.** (माहिती मिळालेले पोलीस ठाणे):

Date (दिनांक): 19/06/2020 **Time** (वेळ): 00:00 बजे

(c) **General Diary Reference** (रोजनामचा संदर्भ

Entry No. (नोंद क्र.): 005 **Date & Time** (दिनांक आणि वेळ): 19/06/2020 01:51 बजे

4. **Type of Information** (माहितीचा प्रकार): लेखी

5. **Place of Occurrence** (घटनास्थळ):

(a) **Direction and distance from P.S.**(पोलीस ठाण्यापासून दिशा व अंतर): पूर्व, 3 किमी

Beat No. (बिट क्र.):

(b) **Address** (पत्ता): वनभवन सातारा कार्यालयाचे,पार्किंगमध्ये

(c) **In case, outside the limit of this Police Station, then** (या पोलीस ठाण्याच्या हद्दीबाहेर असल्यास):

Name of P.S.(पोलीस ठाण्याचे नाव):

District(State) (जिल्हा(राज्य)):

6. **Complainant / Informant** (तक्रारदार/माहिती देणारा):

(a) **Name** (नाव): राहुल कोंडीराम माने

(b) **Father's/Husband's Name**(वडील / पती चे नाव) :

(c) **Date/Year of Birth** (जन्म तारीख/वर्ष): 1978 (d) **Nationality** (राष्ट्रीयत्व): भारत

(e) **UID No.** (यु.आय.डी. क्र.):

(f) **Passport No.**(पारपत्र क्र.): **Date of Issue** (दिल्याची तारीख):

Place of Issue (दिल्याचे ठिकाण):

(g) **Id details (Ration Card,Voter ID Card,Passport,UID No.,Driving License,PAN)**
ओळखपत्र विवरण (राशन कार्ड ,मतदाता कार्ड ,पासपोर्ट, यूआईडी सं., ड्राइविंग लाइसेंस, पॅन कार्ड)

S.No.(अ.	Id Type (ओळखपत्राचा प्रकार)	Id Number (ओळखपत्राचा क्रमांक)
1		

(h) Address (पत्ता):

S.No.(अ.क्र.)	**Address Type** (पत्याचा प्रकार)	**Address** (पत्ता)
1	वर्तमान पत्ता	मु पो क्षेत्रमाहुली ,सातारा ,सातारा,महाराष्ट्र,भारत
2	स्थायी पत्ता	मु पो क्षेत्रमाहुली ,सातारा ,सातारा,महाराष्ट्र,भारत

(i) Occupation (व्यवसाय):

(j) Phone number (फोन नं.): **Mobile** (मोबाइल नं.): 91-8625929524

7. **Details of known/suspected/unknown accused with full particulars** (माहीत असलेल्या /संशयीत/अनोळखी आरोपींना संपूर्ण पत्ता):

S.No. (अ.क्र.)	**Name** (नाव)	**Alias** (उर्फनाव)	**Relative's Name** (नातेवाईकाचे नाव)	**Present Address** (वर्तमान पत्ता)
1	संदिप प्रकाश जोशी			1. सातारा रोड रहिमतपुर ,ता कोरेगाव जि सातारा,तुकाराम माने यांचे घरात भाडेत, सातारा,महाराष्ट्र,भारत
2	श्रीमती नम्रता भुजबळ			1. वनरक्षक सातारा ,सातारा,महाराष्ट्र, भारत

8. **Reasons for delay in reporting by the complainant/informant** (तक्रारदार/माहिती देणा-याकडून तक्रार करण्यातील विलंबाची कारणे):

9. **Particulars of properties of interest** (संबंधीत मालमत्तेचा तपशील):

S.No. (अ.क्र.)	**Property Category** (मालमत्ता वर्ग)	**Property Type** (मालमत्ता प्रकार)	**Description** (वर्णन)	**Value(In Rs/-)** (मुल्य (रू. मध्ये))

10 **Total value of property (In Rs/-)**-(चोरीस गेलेल्या मालमत्तेचे एकूण मुल्य (रू. मध्ये)):

11 **Inquest Report / U.D. case No., if any** (इन्क्वेस्ट अहवाल/ अकस्मात मृत्यू प्रकरण क्र.,जर असल्यास)):

S.No. (अ.क्र.)	**UIDB Number** (यु.आय.डी.बी.क्र.)

12 **First Information contents** (प्रथम खबर हकीकत):

खबरी जबाब दिनांक 19/6/2020मी राहुल कोंडीराम माने वय-42 वर्षे शिक्षण- बी एस सी व्यवसाय- खाजगी नोकरी मॅनेजर, गिरीजा हॉस्पीटल सातारा मु पो क्षेत्रमाहुली ता जि सातारा मो नं 8625929524. समक्ष सातारा शहर पोलीस स्टेशन मध्ये हजर होवुन खबरी जबाब देतो की मी वरील ठिकाणी राहणेस असुन सातारा मधील डॉ.सुनिल यादव, न्युरोसर्जन यांचे गिरीजा हॉस्पीटल सातारा येथे मॅनेजर व पर्सनल असिस्टन्ट म्हणुन मागील 2 वर्षापासुन काम करीत आहे. डॉ. यादव याचे दवाखान्याचे व शेतीचे आर्थिक व्यवहार मी पाहत असुन त्या संदर्भात आवश्यक असलेल्या कार्यालयांमध्ये कागदपत्रांबाबतचा पाठपुरावा करीत असतो. डॉ. यादव यांची मौजे दुर्गळवाडी ता कोरेगाव येथे 2 एकर शेतजमीन असुन त्याचा गट नं 304 असा आहे. सदर क्षेत्रामध्ये सागाची झाडे असुन त्याची पुर्ण वाढ झाल्यामुळे डॉ. यादव यांनी सन 2019 मध्ये त्या झाडांची तोडणी करण्याचा वनविभागीचे रहीमतपुर कार्यालयातुन जा.क्र झाडतोड/रजि.क्र.ब./जमीन/मा/02/18-19 कोरेगाव दिनांक 04/04/2019 अन्वये परवाना घेवुन 717 झाडांची तोडणी केली होता. त्यानंतर तोडलेल्या झाडांची वनविभागीचे जोशी साहेब यांना मोजणी केली असता सदर झाडांचे माप 82 घनमीटर एवढे भरले होते. सागाच्या झाडांची तोडणी झाल्यानंतर त्या 717 झाडांची विक्री करण्याचे डॉ. यादव यांनी ठरविले होते. सागाचे तोडलेल्या झाडांची माल वाहतुकीसाठी वन विभागाचा परवान्याची आवश्यकता असल्यामुळे डॉ. यादव यांनी मला दवाखान्याचे लेटर पॅडवर वाहतुक परवाना मिळणेबाबतचा अर्ज करुन तो मा.वनक्षेत्रपाल कोरेगाव विभागातील रहिमतपुर येथील कार्यालयात जावुन सदरचा अर्ज तेथील जोशी साहेब यांचेकडे दिला. त्यानंतर मी दोन तीन वेळा रहिमतपुर येथील वनविभागाचे कार्यालयात जावुन सागाचे झाडांची वाहतुकीचा पास मिळणेबाबत चौकशीसाठी गेलो असता जोशी साहेब यांनी मला उडवीउडवीचे उत्तरे देवुन कोणतीही माहीती दिली नाही. त्यानंतर मी दिनांक 16/6/2020 रोजी रहिमतपुर येथील कार्यालयात जावुन जोशी साहेब यांची भेट घेतली त्यावेळी जोशी साहेब यांनी मला, तुमचे 717 झाड असुन त्याचे 82 घनमीटर लाकुड आहे. त्यासाठी तुम्हाला प्रत्येक घनमीटरला 700 रुपये प्रमाणे 57,400/- रुपये खर्च करावी लागेल असे सांगितले त्यावेळी मी त्यांना डॉ. यादव सरांना, रहिमतपुर येथील जोशी साहेब यांनी सागाचे लाकडाची वाहतुकीचे पासासाठी 57,400/- रुपये मागणी केली असल्याचे सांगितले त्यावेळी आम्ही अँन्टी करप्शन ब्युरो सातारा कार्यालयात रहिमतपुर येथील वनविभागीचे जोशी साहेब यांचे विरुध्द तक्रार देण्याचे ठरविले. तसेच डॉ. यादव यांचे शेतीतील आर्थिक व कागदोपत्री कामकाज व पाठपुरावा करण्याचे काम मी करीत असल्यामुळे डॉ. यादव यांचे वतीने मी तक्रार देण्याचे आम्ही ठरविले त्यानंतर आम्ही अँन्टी करप्शन ब्युरो सातारा कार्यालयात दिनांक 16/6/2020 रोजी संपर्क साधुन आमची तक्रार असल्याचे सांगुन दिनांक 18/6/2020 रोजी भेटण्यास रहिमतपुर

येथे जाणार असल्याचे कळविले. त्यावेळी श्री शिर्के साहेब पोलीस उपअधीक्षक यांनी मला दिनांक 18/6/2020 रोजी 10.30 वा रहिमतपुर गावचे अलीकडे रहिमतपुर ते कोरेगाव रोडवरील राधेश्याम मल्टीपर्पज हॉल येथे जावुन थांबण्याची सुचना दिली. त्यानंतर श्री शिर्के साहेब , पोलीस उपअधीक्षक यांनी दिनांक 18/6/2020 रोजी रहिमतपुर गावचे अलीकडे रोडवरील राधेश्याम मल्टीपर्पज हॉल येथे येवुन माझ्याशी संपर्क साधुन मला त्या ठिकाणी बोलावुन घेतले त्यावेळी श्री शिर्के साहेब त्यांचे सापळा पथकासह खाजगी वाहनामध्ये हजर होते. त्याठिकाणी श्री शिर्के साहेबांनी माझी व म.रा.मा.प.महामंडळ सातारा विभाग सातारा येथील 1) मनोदय वर्धमान गोरे लिपीक टकलेखक व 2) राहुल श्रीरंग निकम, लिपीक टकलेखक या दोन शासकीय पंचासह व सापळा पथकाची ओळख करुन दिली त्यानंतर मी माझा तक्रारी अर्ज शिर्के साहेबांकडे हजर केला त्यांचे त्यांनी व दोन्ही पंचांनी वाचन करुन त्यावर सह्या केल्या त्यानंतर माझ्या तक्रारी प्रमाणे माझ्याकडे लाच मागणी झाली अगर कसे याची पडताळणी करण्यासाठी पंच नं 1 म्हणुन गोरे व पंच नं 2 म्हणुन निकम यांनी काम करण्याचे शिर्के साहेबांनी ठरवुन मला व पंच नं1 यांना सुचना देवुन व्हाईस रेकॉर्डरसह माझ्याकडील दुचाकी वाहनाने पंच नं 1 यांना रहिमतपुर येथील वनविभागातील जोशी साहेब यांची भेट घेण्यासाठी रहिमतपुर कार्यालयात जावुन पडताळणी केली असता त्यामध्ये जोशी साहेब व माझी समक्ष भेट झाली. त्यावेळी जोशी साहेबांनी माझ्याकडे माझे सर ड.यादव याचे मौजे दुर्गळवाडी ता.कोरेगाव येथील तोडलेल्या 717 सागाच्या झाडांचे 82 घनमीटर लाकडाच्या वाहतुकीचा पास देण्यासाठी प्रत्येक घनमीटरला 700/- रुपये प्रमाणे 82 घनमीटरचे एकुण 57,400/- रुपयांची लाच मागणी केली. त्यावेळी जोशी साहेब हे तक्रारदार यांचेकडे लाच मागणी करीत असताना देखील मुजबळ मॅडम त्या ठिकाणी हजर राहुन माझे व जोशी साहेब याचे चर्चेमध्ये सहभाग घेवुन जोशी साहेब यांना लाच रक्कम देण्यासाठी मला प्रोत्साहन दिले. तसेच जोशी साहेब यांनी सातारा येथे आल्यानंतर दुपारी तीन साडेतीन वाजण्याचे दरम्यान फोन करुन लाच रक्कम स्विकारण्याची तयारी दर्शविल्याची रेकर्ड झालेल्या संभाषणावरुन व माझ्या तसेच पंच नं.1 यांचे हकिकतीवरुन शिर्के साहेबांची व दोन्ही पंचांची खात्री झाली. त्यानंतर मी शिर्के साहेब, दोन्ही पंच व सापळा पथक असे सोबतच्या वाहनांनी रहिमतपुर येथुन निघुन एसीबी कार्यालय सातारा येथे आलो. त्यानंतर शिर्के साहेब यांचे सुचनेनुसार मी 57,400/- रुपये हजर केले. त्या नोटांचे क्रमांक एका कोऱ्या कागदावर लिहुन ठेवुन त्या लाच रकमेस अँथ्रासिन पावडर लावणे बाबतची कारवाई एसीबी कार्यालयात केली. सापळा कारवाईसंबंधाने शिर्के साहेब यांनी मला व दोन्ही पंचांना तसेच सापळा पथकास आवश्यक त्या सर्व सुचना दिल्या. दरम्यान शिर्के साहेब यांचे सुचनेनुसार जोशी साहेब यांचा ठावठिकाणा घेण्यासाठी मी माझ्या मोबाईलवरुन जोशी साहेब यांना फोन केला असता त्यांनी मला सातारा येथील वनविभागाचे ऑफिसमध्ये भेटण्यासाठी बोलावले. त्यानंतर माझ्याकडे व्हाईस रेकर्डर देवुन पंच नं.1 यांना माझ्या सोबत माझ्या दुचाकी वाहनावरुन जोशी साहेबाची भेट घेण्याकामी वनविभाग कार्यालय सातारा येथे रवाना केले. शिर्के साहेब व सापळा पथक आमचे पाठोपाठ काही अंतर ठेवुन खाजगी वाहनाने आले. मी व पंच नं.1 गोरे असे श्री शिर्के साहेबांचे सुचने प्रमाणे माझ्याकडील दुचाकी वाहनाने लाचलुचपत प्रतिबंधक विभाग सातारा कार्यालयातुन रवाना झालो. त्यावेळी आपण पंच नं.2 व सापळा पथक असे आमचे वाहनाचे पाठोपाठ खाजगी वाहनाने आलात. आम्ही गोडोली नाका सातारा येथे आलो त्यावेळी मला वनपाल जोशी यांचा फोन आला त्यावेळी मी वाहन थांबवुन त्यांचेशी बोलणे केले त्यावेळी जोशी साहेबांनी मला वनविभागाचे ऑफिसचे पार्किंगमध्ये येण्यास सांगितले. त्यानंतर मी फोन ठेवल्यावर पंच नं.1 यांना त्याबाबत हळुच सांगितले. त्यानंतर मी वाहन चालु करुन मी व पंच नं. 1 असे वन भवन सातारा कार्यालयाचे गेटमधुन आतमध्ये गेलो. आपण, पथकासह आमचे पाठोपाठ येवुन वन भवन सातारा कार्यालयाचे गेटचे बाहेर वाहन थांबवुन सर्वजण वाहनातुन उतरुन आमचे पाठोपाठ येवुन पार्कींगचे आजुबाजुस कोणास संशय येणार नाही अशा रितीने थांबुन राहिलात. त्यावेळी तेथे पार्किंगमध्ये वनपाल जोशी हजर होते. त्यामुळे मी दुचाकी वाहन वनपाल जोशी यांचे जवळ नेवुन उभे केले. त्यावेळी मी, वनपाल जोशी यांचेकडे पाहुन आयन देवा पांडुरंगा, कसला पाऊस नुसता. असे म्हणालो. त्यावर वनपाल जोशी म्हणाले, किती वेळ त्यावर मी म्हणालो .तुमचा फोन उचलला. भिजत्या भिजती, तुमच्या फोन हित दोन वेळ ही काय भिजी भिजी, हे काढु काढाय लागणार भिजलय दोन मिनीट थांबु जरा, परवा हिलच माडी लावली ना, आमी म्हणल फोन केला आत मध्ये पिऊन होते, त्यांचेकडे नंबर घेतला, तोंडाला बांधलच पाहिजे भिजलो तरी.त्यावर वनपाल जोशी हे , बांधल तर पाहिजेच असे म्हणाले. त्यानंतर मी वनपाल जोशी यांचेकडे पाहुन माझ्या शर्टचे छातीवरील डावे खिशातील हात लावत आणलेले हायत, ऑफिस कितीला सुटल पाचला. असे म्हणालो. त्यावर वनपाल जोशी यांनी होकारार्थी मान डोलावुन कोणाला तरी फोन लावला त्यांचा फोन संपल्यानंतर माझे व वनपाल जोशी यांचेमध्ये इतर चर्चा झाली. त्यावेळी वनपाल जोशी यांनी मला, चला की, असे म्हणत तेथे उभे असलेल्या टाटा पिकअप वाहनाचे पाठीमागील बाजुचे हुड असलेल्या हौदयाचे पाठीमागे गेले, आम्ही त्यांचे पाठीमागे गेलो. त्यावेळी वनपाल जोशी यांनी त्यांचा डाव्या हाताचा अंगठा तर्जनिवर घासत लाच मागणीचा सुचक इशारा करत , काढा की असे म्हणाले, त्यावेळी मी जर्किंग काढु, काय काढु म्हणताय असे म्हणालो. त्यावेळी वनपाल जोशी तेथील टाटा पिकअप वाहनाचे पाठीमागील हौदामध्ये गेले व मला हाताने खुणावुन हौदामध्ये येण्यास सांगितले. त्यावेळी मी टाटा पिकअपचे हौदयामध्ये गेले. त्याठिकाणी कोळेकर साहेब ही हजर होते. त्यावेळी पंच नं.1 गोरे हे सदर हौदयाचे फाळक्याचे जवळ उभे राहिले. त्यावेळी वनपाल जोशी म्हणाले, साहेबांना द्यायला म्हणल त्यावर मी पैसे देवु का असे म्हणुन कोळेकर साहेबांकडे पाहुन मी कोळेकर साहेब नमस्कार असे म्हणालो त्यावेळी कोळेकर यांनी मला नमस्कार असे म्हणले, त्यानंतर मी माझ्या शर्टचे छातीवरील डावे खिशात अँथ्रासीन पावडर लावुन ठेवलेली लाच रक्कम उजव्या हाताने काढुन वनपाल जोशी यांचेसमोर धरुन ही बघा मोजुन घ्या. असे म्हणालो, त्यावेळी वनपाल जोशी यांनी ती लाच रक्कम उजवे हाताने स्विकारली, त्यावेळी मी तुमी सांगितल तेवढ करकरीत नोटा हायत , अव काम करा तेवढ पास मिळाला माजी विषय संपतो ना, हयाने होईल ना पासच काम आता , मोजुन घ्या एकदा मजी विषय संपला, वरती चारशे करकरीत वरच चारशे करकरीत हाय असे म्हणालो, त्यावेळी वनपाल जोशी यांनी लाच रक्कमेमधील 2000/- रुपयेच्या नोटा कोळेकर यांचेकडे देवुन त्यांना त्या नोटा मोजण्याचा इशारा केला व स्वतः राहिलेल्या नोटा दोन्ही हाताने मोजु लागले. त्यानंतर कोळेकर यांनी त्या नोटा मोजुन परत वनपाल जोशी यांचेकडे देत, अठ्ठावीस नोटा असल्याचे सांगितले. त्यावेळी मी छपन्न, सत्तावन्न असे म्हणालो, त्यावेळी वनपाल जोशी छपन्न चारशे असे म्हणाले त्यावेळी मी पाचशे रुपयेच्या दोन नोटा असल्याचे सांगत होईल ना पासाच काम आता त्याचा काय प्रब्लेम नाय ना असे म्हणालो. त्यावर वनपाल जोशी यांनी होकारार्थी मान हलवत, आता होईल की आत असे म्हणाले. त्यानंतर मी व वनपाल जोशी असे हौदयामधुन खाली उतरलो. त्यानंतर मी थोडे बाजुला येवुन वनपाल जोशी यांनी लाच रक्कम स्विकारल्याचा पुर्व नियोजित इशारा केला. तो इशारा पाहुन श्री शिर्के साहेब व पथक माझ्या जवळ आले शिर्के साहेबांनी माझ्याकडील व्हाईस रेकॉर्डर काढुन घेवुन बंद केला व मला बाजुला थांबण्यास सांगितले त्यानंतर जोशी साहेब व कोळेकर साहेबांना ताब्यात घेवुन शिर्के साहेब व दोन्ही पंच तसेच सापळा पथक असे सर्वजण वनविभागाचे कार्यालयाचे मुख्य इमारतीमध्ये गेले त्याठिकाणी शिर्के साहेबांनी मला बाहेर थांबण्यास सांगुन वनविभागीचे कार्यालयामध्ये शिर्के साहेबांनी पथकाच्या सहाय्याने जोशी साहेब व कोळेकर साहेब यांच्या तपासण्या केल्या त्यानंतर मला शिर्के साहेबांनी कार्यालयात बोलावुन मला शिर्के साहेबांच्याकडुन जोशी व कोळेकर साहेबांच्या दोन्ही हातांचे बोटाचे पेऱ्यांना व तळहातास तसेच जोशीयांचे शर्टचे छातीवरील डाव्या खिशाचे आतील बाजुस व कडास अँथ्रासिन पावडरची निळसर चकाकी दिसुन आल्याचे सांगितले त्यानंतर माझी देखील अल्ट्राव्हायोलेट दिव्याचे प्रकाशात तपासणी केली असता माझ्या उजव्या हातांचे बोटांचे पेऱ्यास व तळहातास तसेच माझ्या शर्टचे छातीवरील डाव्या बाजुचे खिशाचे आतील बाजुस व कडास अँथ्रासिन पावडरची निळसर चकाकी दिसुन आली त्यानंतर शिर्के साहेब यांनी कोळेकर साहेब यांना ताब्यात घेवुन तसेच मी व पंच नं 1 असे सोबतच्या

दाहनांनी एसीबी कार्यालय सातारा येथे दाखल झालो. त्यावेळी

13. Action **Since the above information reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at** (केलेली कारवाई: बाब क्र.२ मध्ये नमूद केलेल्या कलमान्वये वरील अहवालावरून अपराध घडल्याचे.)

(1) **Registered the case and took up the investigation:** (प्रकरण नोंदविले आणि तपासाचे काम हाती घेतले): ANNASAHEB RAMCHANDRA MANJARE(I (Inspector)) / PCMH25624 **or** (किंवा)

(2) **Directed (Name of I.O.)** (तपास अधिका-याचे नाव):

Rank (पद):

No.(क्र.): **to take up the Investigation** (ला तपास करण्याचे अधिकार दिले) **or** (किंवा)

(3) **Refused investigation due to** (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला):

or (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला)

(4) **Transferred to P.S.**(गुन्हा दुसरीकडे पाठविला असल्यास त्या पोलीस ठाण्याचे नाव):

District (जिल्हा):

on point of jurisdiction (को क्षेत्राधिकार के कारण हस्तांतरित) .

F.I.R. read over to the complainant / informant,admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / informant free of cost. (प्रथम खबर तक्रारदाराला/खबरीला वाचून दाखविली, बरोबर नोंदविली असल्याचे त्याने मान्य केले आणि तक्रारदाराला/खबरीला खबरीची प्रत मोफत दिली.)

R.O.A.C.(आर. ओ .ए .सी.)

14. Signature/Thumb impression of the complainant / informant.(तक्रारदाराची/खबर देणा-याची सही/अंगठा):

15. Date and time of dispatch to the court (न्यायालयात पाठवल्याची तारीख व वेळ):

Signature of Officer in charge, Police Station (ठाणे प्रभारी अधिका-याची

Name (नाव): ANNASAHEB RAMCHANDRA

Rank(पद): I (Inspector)

No.(सं.): PCMH25624

पो. स्टे. ऑफिसर

सातारा शहर पो. स्टे.

Attachment to item 7 of First Information Report (प्रथम खबरीतील मुद्दा क्र. ७ ला जोडपत्र):

Physical features, deformities and other details of the suspect/accused: (If known / (संशयीत/आरोपीचे (माहित असलेल्या/पाहिलेल्या) शारीरिक वैशिष्टये, व्यंग आणि इतर तपशील))

S.No.(अ.क्र.)	Sex (लिंग)	Date/Year of Birth (जन्म	Build (बांधा)	Height (cms.) (उंची	Complexion (रंग)	Identification Mark(s) (ओळखीच्या खुणा)
1	2	3	4	5	6	7
1	पुरुष					चेचक के दाग: NO
2	महिला					चेचक के दाग: NO

Deformities/ Peculiarities	Teeth (दात)	Hair (केस)	Eyes (डोळे)	Habit(s) (सवयी)	Dress Habit(s) (पोषाखाच्या सवयी)
8	9	10	11	12	13

Language /Dialect (भाषा/बोलीभाषा)	Place Of (का स्थान) Burn Mark	Leucoderma (कोड)	Mole (तिळ)	Scar (व्रण)	Tattoo (गोंदण)	Others (इतर)
14	15	16	17	18	19	20

These fields will be entered only if complainant/informant gives any one or more particulars about the suspect/accused.
(जर तक्रारदार/माहिती देणा-याने संशयीत/आरोपीविषयी एक किंवा त्यापेक्षा अधिक तपशील दिल्यास फक्त यातील रकान्यांची नोंद घेतली जाईल.)